

точьн ему» (стр. 373). В «Священных параллелях» под именем Сираха дан вариант этой мысли о преимуществе старого друга: «Не изменяя друга, ни оставляя друга прьвааго» (стр. 2). В Повести об Акире в совет включена новая мотивировка: «Перваго друга не отганяй. . . да и новый не отбегнуть от тебе» (стр. 73).

Устные пословицы по-своему выражают ту же мысль об особой ценности старой дружбы: «Старой друг лутче семерых молодых» (Симони, стр. 142); «Старой друг лутче новых двух» (Петр., стр. 35); «Нового друга желай, а старого не избывай»; «Новых друзей наживай, а старых не теряй» (Даль, стр. 296); «Новый друг, что неуставный плуг»; «Молодой дружок, что вешний ледок» (Даль, стр. 740).

Жизнь с окружающими в дружбе или хотя бы в мире, без «котор» — ссор, дороже богатства, изобилия. Об этом Пчела напоминала словами притч Соломона: «Луче пища с зельем с любовью и благодатью, нежели предложен телець со враждою» (стр. 54) и «Уне хлеб с сладостью в мире, нежели дом, исполнен многым добром, рать имея» (стр. 411). Варианты этого изречения под заглавием «От приточь» вошли в «Священные параллели»: «Уне хлеб с сладостию и с миром, нежели вся вселеная, исполнена благых, с которою» (стр. 8); «Уне хлеб в сласть с солию, неже дом, многних благ исполнен, с которою» (стр. 16); «Уне есть гостити друга зелием с любовью, неже юнце с враждою» (стр. 16). Пчела приводит и афоризм Златоуста: «Луче хлеб с солью в молчаньи и бес печали, нежели предложение — брашном многоценным с мятежем и с ужасом» (стр. 139).¹⁴

Даниил Заточник в аналогичной «мирской притче», построенной в форме «лучше—нежели», вместо мира—ссоры противопоставляет «волю»—«работу» (рабство или двор князя и боярский): «Лучше бы ми вода пити в дому твоём, нежели мед пити в боярстем дворе»; «Лучше бы ми воробей испечен приимати от руки твоеи, нежели боранье плечо от государей злых» (редакция XIII в., стр. 61). В переделке этой редакции по спискам XVI и XVII вв. иное противопоставление: «Лучше вода пити на своей воли, неже мед в работе» (стр. 105).

В устных пословицах мысль о предпочтении бедности с дружбой богатству с враждой получила независимое от книжного источника выражение: «У друга пить воду лутче неприятелска меду» (Симони, стр. 145; Татищев, стр. 63); вариант: «Луче вода пить в радости, нежели мед в кручине» (Симони, стр. 184). «Где был? — У друга. — Что пил? — Воду да лутче неприятельского меду» (Петр., стр. 25; Татищев, стр. 50). Даль дает варианты того же образа: «У друга пить воду лучше неприятельского меду»; «Был я у друга, пил я воду слаще меду»; «Пьешь у друга воду слаще меду» (стр. 774).

* * *

Если тема дружбы решается в афоризмах в плане высокой этической требовательности, то вопрос о том, как вообще вести себя человеку среди окружающих, переносится иногда в область узко практических советов.

Повесть об Акире Премудром дает совет, с которым потом мы встретимся в пословицах: «Не буди сладок без меры, егда когда пожруть тя; не буди без меры горек, да не отбежить от тебе друг твои» (стр. 27). В пословицах этот совет принимает более обобщенный вид, относится

¹⁴ Ср. мораль к басне Эзопа «Сосна и терновник»: «Лучше безопасная бедность, чем богатство с горестями и тревогами» (Басни Эзопа, стр. 138).